

Deutsch

ME2005

SEITE 1 SEITEN 4

AARONICA B. COLE

knowME

BY mimi g

1-800-782-0323

SCANNEN SIE DEN QR-CODE FÜR EIN SCHRITT-FÜR-SCHRITT-VIDEO-TUTORIAL

@needleandthebelle

A

B

15 SCHNITTEILE

1 vord. Passe - a

2 Vorderteil - a

3 seiltl. Vorderteil-a

4 rückw. Passe - a

5 Rückenteil - a

6 Halssausschnittbesatz-a

7 Ärmel - a

8 Führung für Gummiband - A (Ärmel)

9 Führung für Gummiband -A (Taille)

10 Vorderteil - b

11 Rückenteil - b

12 Tasche - b

13 vord. Taillenbund - b

14 rückw. Tunnel- b

15 Führung für Gummiband (B) (Rückenteil)

MUSTERMARKIERUNGEN

GEGEBENENFALLS ANPASSEN

SCHNEIDEN UND MARKIEREN

FADENLAUF: Legen Sie die Linie auf den geraden Fadenlauf des Stoffes, parallel zur Webkante oder zum Stoffbruch.

FALTLINE: Legen Sie die Linie auf den Stoffbruch.

KNOPFMARKIERUNG: Zeigt die Platzierung der Knöpfe an.

KERBEN UND SYMBOLE: Für passende Nähte und Ausführungsdetails.

Bezeichnet die Brustlinie, die Taillenlinie, die Hüfte und/oder den Bizeps.
Die Maße beziehen sich auf den Umfang des fertigen Kleidungsstücks (Körpermaß + Trageerleichterung + Design-Erleichterung). Passen Sie das Schnittmuster bei Bedarf an. Die Maße schließen Falten, Biesen, Abnäher und Nahtzugaben aus.

NAHTZUGABE: 1.5 cm enthalten, sofern nicht anders angegeben, aber nicht auf dem Gewebe aufgedruckt.

Verlängern oder verkürzen Sie an den Anpassungslinien (=) oder an den auf dem Muster angegebenen Stellen.
Wenn eine größere Länge hinzugefügt wird, müssen Sie eventuell zusätzlichen Stoff kaufen.

ZUM VERKÜRZEN: Falten Sie entlang der Anpassungslinie. Machen Sie eine Falte mit der Hälfte der benötigten Menge. Aufkleben.

ZUM VERLÄNGERN: Schneiden Sie zwischen den Anpassungslinien. Verteilen Sie den Betrag nach Bedarf, halten Sie die Kanten parallel. Kleben Sie über das Papier.

Wenn die Änderungslinien nicht auf dem Gewebe liegen, verlängern oder kürzen Sie an der unteren Kante.

SCHRUMPFEN Sie den **STOFF**, wenn er nicht als vorgeschrumpft gekennzeichnet ist. Drücken Sie.

KREISEN Sie die **ZEICHNUNG** für Modell, Größe, Stoffbreite.

Verwenden Sie das Auflageplan **MIT STRICHRICHTUNG** für Stoffe mit Einwegmustern, Strichrichtung, Flor oder Oberflächenschattierung. Da die meisten Maschenwaren Oberflächenschattierungen aufweisen, wird ein Auflageplan mit Strichrichtung verwendet.

Für **DOPPELTE DICKE (MIT STOFFBRUCH)** - falten Sie den Stoff rechts auf rechts.

***DOPPELTE DICKE (OHNE STOFFBRUCH)** - Für Stoffe mit Strichrichtung falten Sie den Stoff quer, rechts auf rechts. Markieren Sie wie gezeigt. Schneiden Sie entlang der Querfalte des Stoffes (A). Drehen Sie die obere Lage um 180°, so dass die Pfeile in die gleiche Richtung zeigen, und legen Sie über die untere Lage, rechts auf rechts (B).

Für **EINZELNE DICKE** - legen Sie den Stoff mit der rechten Seite nach oben. (Für Pelzflor-Stoffe legen Sie die Florseite nach unten.)

★ Schneiden Sie zuerst die anderen Teile aus, so dass genügend Stoff zum Zuschneiden dieses Teils vorhanden ist. Öffnen Sie den Stoff. Schneiden Sie bei "Schnitt 1"-Teilen das Teil einmal auf einer einzelnen Dicke mit der Stoffseite nach oben auf der rechten Seite des Stoffes zu.

Das Schnittmuster kann Schnittlinien für mehrere Größen enthalten. Wählen Sie die richtige Schnittlinie oder die Schnittmusterteile für Ihre Größe aus.

Legen Sie vor dem **SCHNEIDEN** alle Teile entsprechend dem Auflageplan auf den Stoff. Stecken Sie. (**Die Auflagepläne zeigen die ungefähre Position der Schnittmusterteile; die Position kann je nach Schnittmustergröße variieren. Position kann je nach Größe des Schnittmusters variieren.**) Schneiden Sie **GENAU** aus, indem Sie die Kerben nach außen schneiden.

Bevor Sie das Schnittmuster entfernen, **ÜBERTRAGEN SIE DIE MARKIERUNGEN** und Konstruktionslinien auf die linke Seite des Stoffes, indem Sie die Methode mit Nadel und Kreidestift oder Pauspapier und Schneiderrad verwenden. Markierungen, die auf der rechten Seite des Stoffes benötigt werden, sollten Faden nachgezeichnet werden.

HINWEIS: Kästchen mit gestrichelten Linien (a! b! c!) in den Auflageplänen stellen Teile dar, die nach den angegebenen Maßen geschnitten wurden.

Größen	16W	18W	20W	22W	24W	26W	
Französisch	44	46	48	50	52	54	
Europäisch	42	44	46	48	50	52	
MASSNAHMEN DES FERTIGEN KLEIDENSTÜCKS (inklusive Schnittmuster und Tragekomfort)							
A Oberweite	113	118	123	128	133	138	cm
B Taillenweite	101	107	112	117	122	127	"
B Hüftweite	118	123	128	133	138	143	"
Breite, jedes Bein							
Hose B	35	36	37	38	40	41	cm
Fertige Seitenlänge ab Taille							
Hose B	104	104	104	104	104	104	cm
Größen	28W	30W	32W	34W	36W	38W	
Französisch	56	58	60	62	64	66	
Europäisch	54	56	58	60	62	64	
MASSNAHMEN DES FERTIGEN KLEIDENSTÜCKS (inklusive Schnittmuster und Tragekomfort)							
A Oberweite	143	149	154	159	164	169	cm
B Taillenweite	132	137	143	148	153	158	"
B Hüftweite	149	154	159	164	169	174	"
Breite, jedes Bein							
Hose B	42	43	45	46	47	49	cm
Fertige Seitenlänge ab Taille							
Hose B	104	104	104	104	104	104	cm

ZUSCHNITTPLÄNE

RECHTE MUSTERSEITE	LINKE MUSTERSEITE	RECHTE STOFFSEITE	LINKE STOFFSEITE

Um Ihren Look wie [needleandthebelle](#), anzupassen, siehe Sew Along video.

TOP A

Teile: 2,3,5

115,150 cm
mit Strichrichtung
alle Größen

KONTRAST A (VORD. UND RÜCKW. PASSE, HALSAUSSCHNITTBESATZ, ÄRMEL)

Teile: 1,4,6,7

115 cm
mit Strichrichtung
Größen 16W-18W-20W-22W-24W-26W-28W

115 cm
mit Strichrichtung
Größen 30W-32W-34W-36W-38W

150 cm
mit Strichrichtung
alle Größen

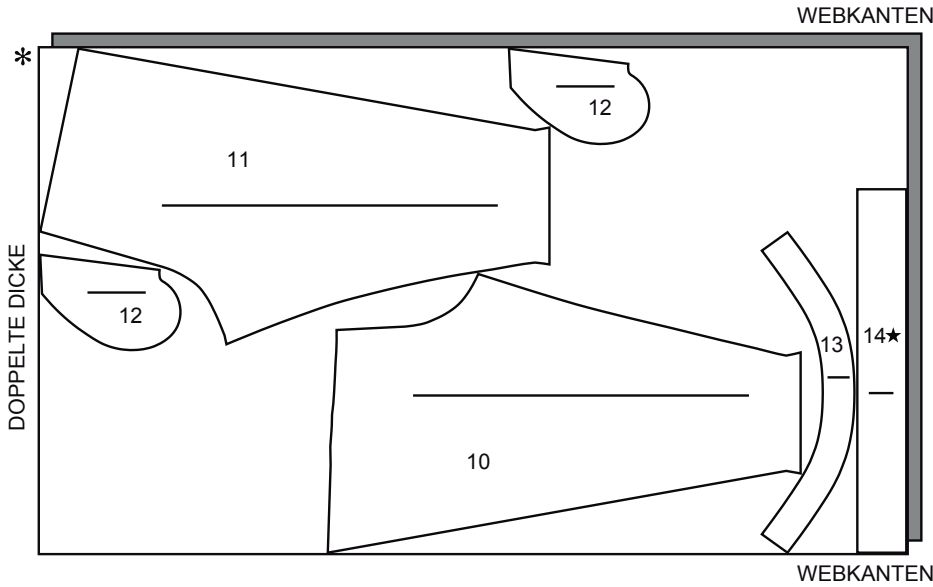
HOSE B

Teile: 10,11,12,13,14

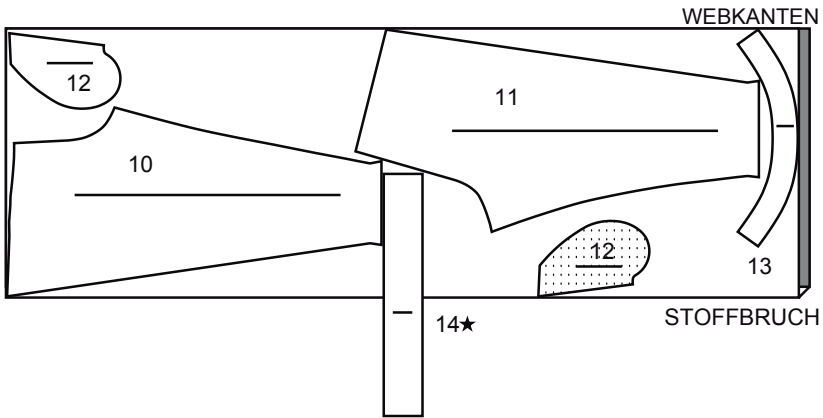
115 cm
mit Strichrichtung
Größen 16W-18W-20W-22W-24W-26W

© 2022 McCall's® an IG Design Group Americas, Inc. brand.
Alle Rechte vorbehalten. In den USA gedruckt.

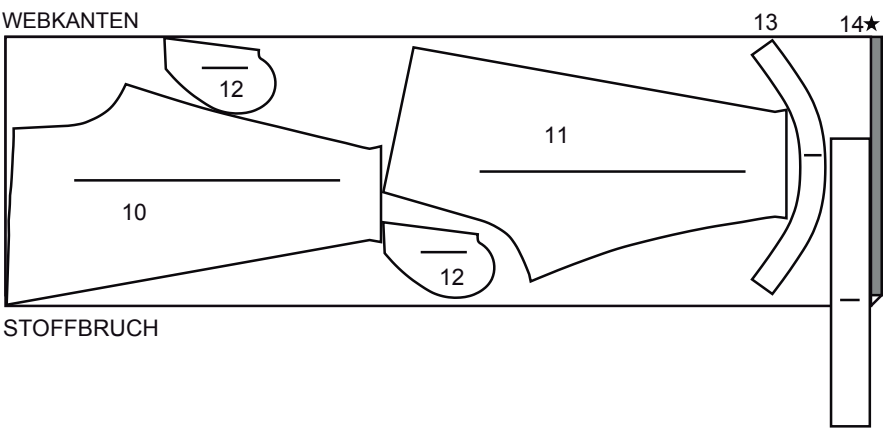
115 cm
mit Strichrichtung
Größen 28W-30W-32W-34W-36W-38W



150 cm
mit Strichrichtung
Größen 16W-18W-20W-22W-24W-26W-28W

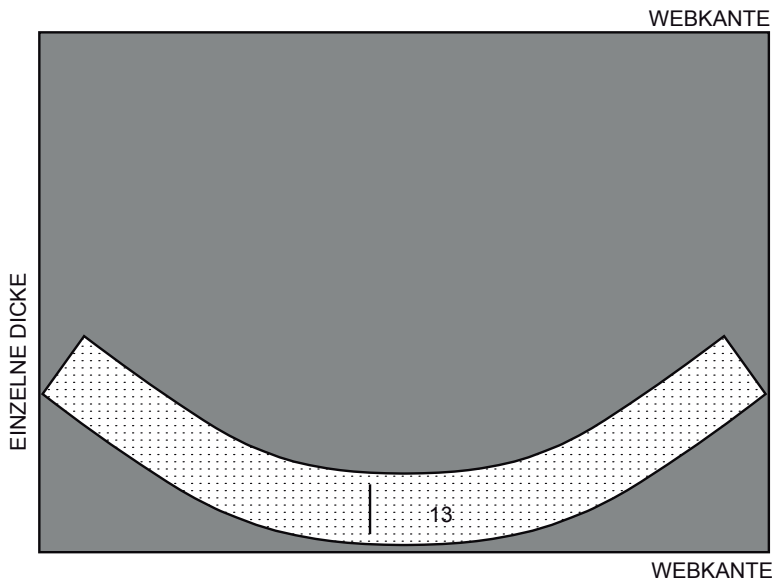


150 cm
mit Strichrichtung
Größen 30W-32W-34W-36W-38W

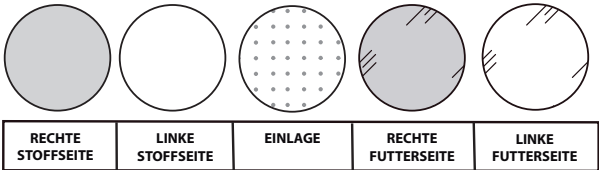


EINLAGE B
Teil: 13

51 cm
alle Größen

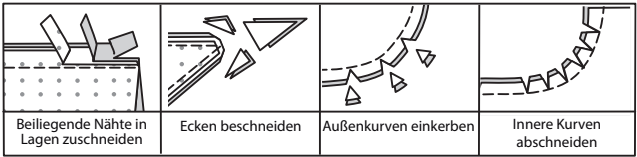


NÄHINFORMATIONEN
STOFFSCHLÜSSEL



NAHTZUGABEN

Es sind 1.5 cm Nahtzugaben im Schnittmuster berücksichtigt, sofern nicht anders angegeben.



STECKEN UND ANPASSEN
Stecken oder heften Sie die Nähte, RECHTS AUF RECHTS, mit passenden Einkerbungen. Passen Sie das Kleidungsstück an, bevor Sie die Hauptnähte nähen.
BÜGELN
Bügeln Sie die Nahtzugaben flach; öffnen Sie sie dann, sofern nicht anders angegeben. Stecken Sie wo nötig, damit sie flach liegen.

GLOSSAR

Nähbegriffe, die in der Nähanleitung in **FETTDROCK** er-scheinen, werden im Folgenden erklärt.

EINREIHEN - Nähen Sie mit langen Maschinestichen ent-lang der Nahtlinie und nochmals 6 mm entfernt in der Nahtzugabe. Ziehen Sie die Fadenenden beim Anpassen an die Passform.
SCHMALER SAUM - Saum einschlagen, bügeln und bei Be-darf die Fülle eindrücken. Öffnen Sie den Saum. Wieder ein-schlagen, so dass die Schnittkante entlang der Falte liegt; bügeln. Entlang der Falte einschlagen; nähen.
SAÜMEN - Nadel durch eine gefaltete Kante schieben, dann einen Faden des darunter liegenden Stoffes aufnehmen.
FESTSTEBBEN - Nähen Sie 1.3 cm von der Nahtlinie in der Nahtzugabe.
UNTERSTEBBEN - Öffnen Sie den Besatz oder die Unter-seite des Kleidungsstücks; nähen Sie auf der Nahtzugabe dicht an der Naht.



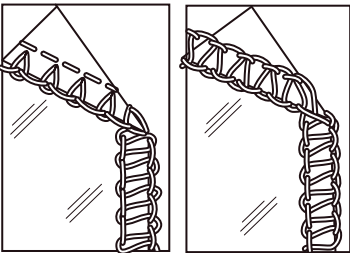
@needleandthebelle

NÄHANLEITUNGEN

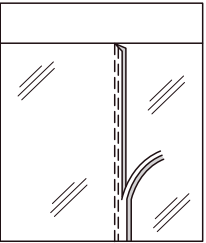
NAHTABSCHLUSS FÜR DURCHSICHTIGE STOFFE

Die Nähte können mit einer der drei unten genannten Metho-den bearbeitet werden. Wählen Sie die gewünschte Methode aus der folgenden Auswahl aus:

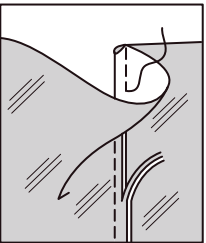
A.OVERLOCK/VERSÄÜBERN - Versäubern Sie die Schnit-kanten der Naht mit einer Overlock/Serger-Maschine.



B.DOPPELNAHT - Steppen Sie die Naht noch einmal 3 mm von der ersten Naht entfernt. Schneiden Sie neben der Naht zurück. Bügeln Sie die Naht zu einer Seite.



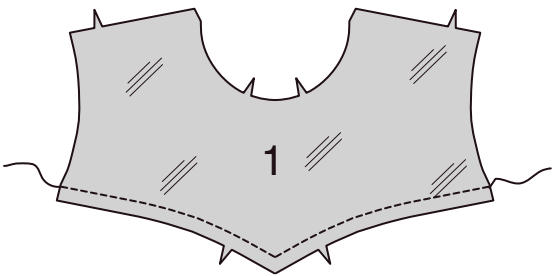
C. FRANZÖSISCHE NAHT - Für eine französische Naht nähen Sie die erste Naht auf der AUSSENSEITE, knapp 6 mm von der Nahtlinie entfernt; schneiden Sie dicht an der Naht ab.



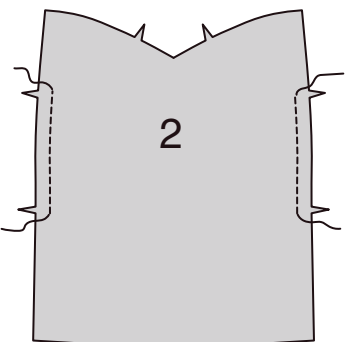
TOP A

Vorder- und Rückenteil

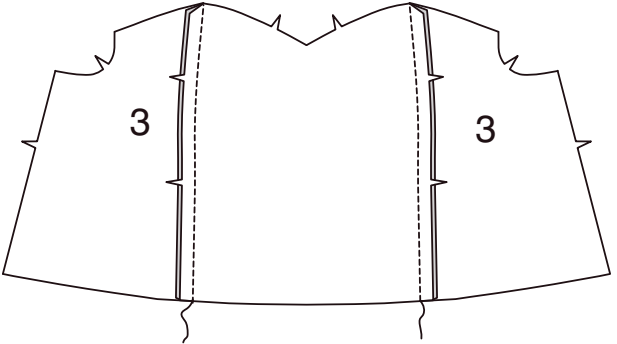
STEBBEN Sie die Unterkante der VORD. PASSE (1) **FEST**.



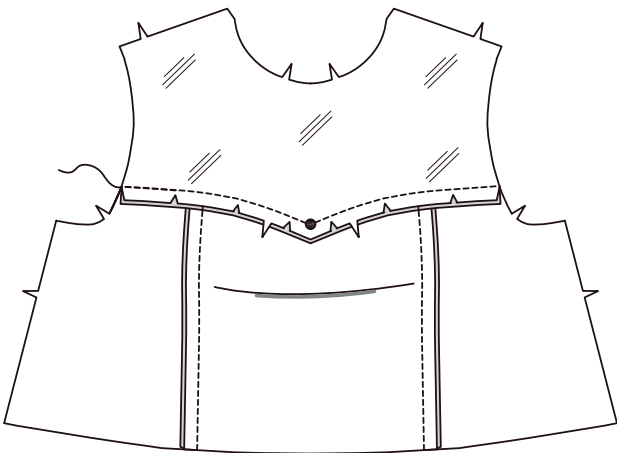
STEBBEN Sie die Seitenkanten des VORDERTEILS (2) zwischen den Kerben **FEST**.



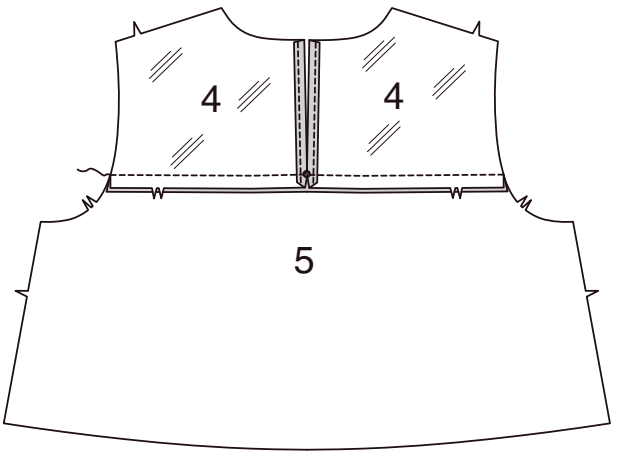
Stecken Sie RECHTS AUF RECHTS das SEITL. VORDERTEIL (3) auf das Vorderteil, sodass die Kerben übereinstimmen. Falls erforderlich, an den Steppnähten fest-stecken; heften. Nähen Sie. Bügeln Sie die Naht zur Seite.



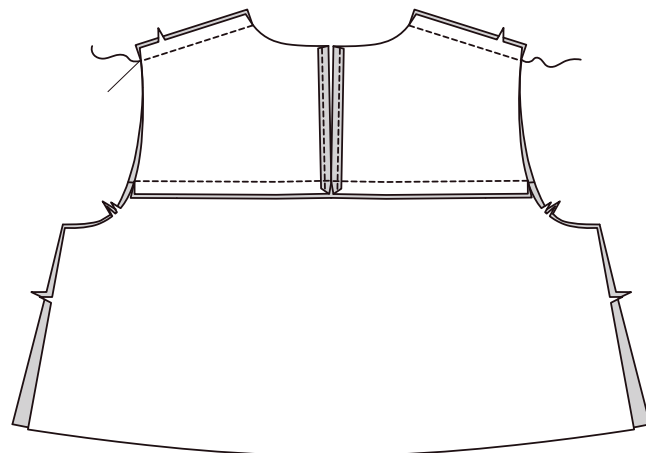
Stecken Sie die Passe an der oberen Kante des Vorderteils entsprechend den Markierungen fest und heften Sie sie, falls nötig, an den Steppnähten fest; heften Sie sie. Nähen Sie. Bügeln Sie die Naht nach unten.



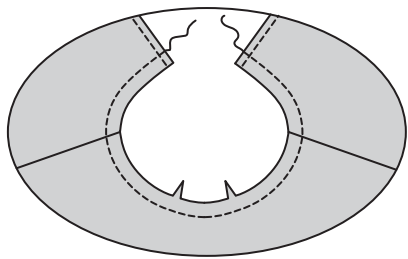
Machen Sie einen **SCHMALER SAUM** an die hinteren Öff-nungskanten der RÜCKW. PASSE (4). Stecken Sie RECHTS AUF RECHTS die Passe an das RÜCKENTEIL (5), sodass die Kerben übereinstimmen. Nähen Sie. Bügeln Sie die Naht nach unten.



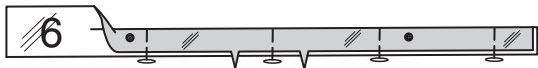
Nähen Sie RECHTS AUF RECHTS das Vorderteil an den Schulternähten auf das Rückenteil.



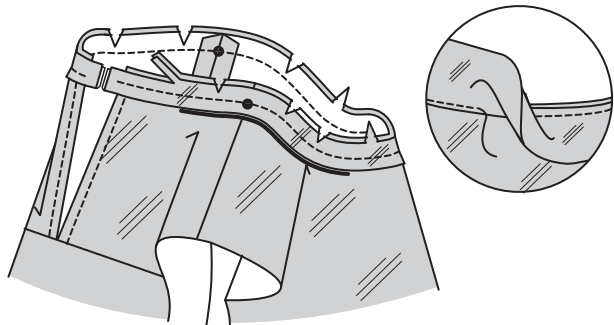
STEPHEN Sie die Halsausschnittkante **FEST**.



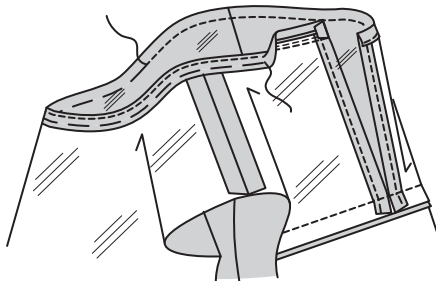
Links auf links falten Sie den HALSAUSSCHNITTBESATZ (6) der Länge nach entlang der Faltlinie in der Hälfte. Leicht bügeln. Stecken Sie die Schnittkanten zusammen.



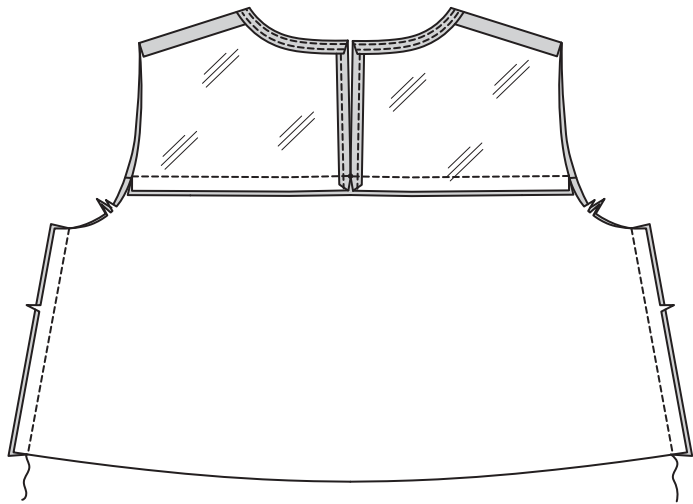
Stecken Sie den Besatz an der Halskante feststecken, dabei kleine Punkte an den Schulternähten setzen. Nähen Sie. Beschneiden. **STEPHEN** Sie den Besatz **UNTER**.



Wenden Sie den Besatz nach innen und schlagen Sie dabei die Nahtzuge an den hinteren Öffnungskanten um. Bügeln Sie. Heften Sie fest. Nähen Sie dicht an der gehefteten Kante.

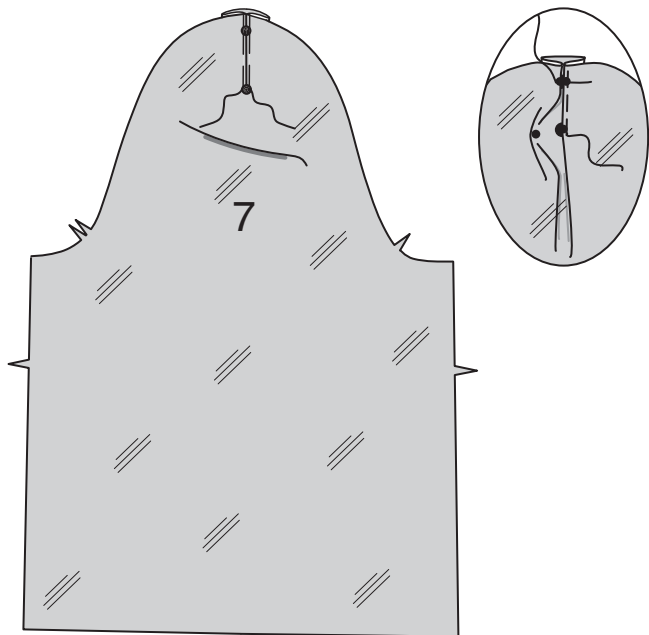


Nähen Sie an den Seitennähten das Vorderteil an das Rückenteil.

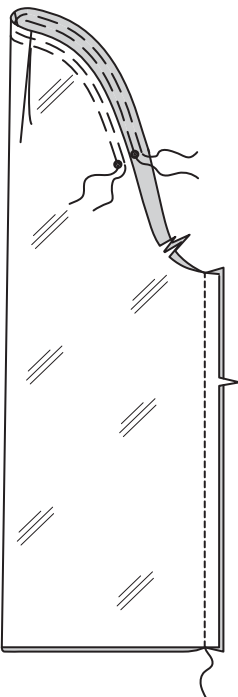


Ärmel

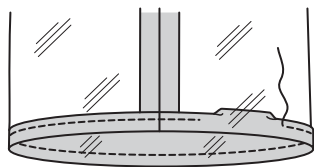
Für die Falten im ÄRMEL (7) auf der Außenseite entlang der Linien der kleinen Punkte falten. Bringen Sie die Falten zu den Linien der großen und kleinen Punkte in der Mitte; heften Sie. Heften Sie über die Oberkante. Bügeln Sie.



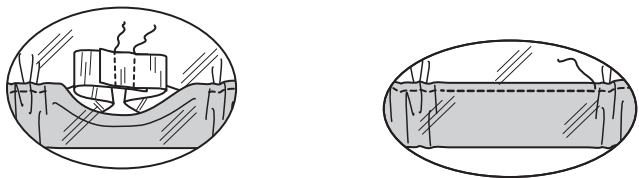
REIHEN Sie die obere Ärmelkante zwischen den kleinen Punkten **EIN**. Nähen Sie die Ärmelnaht.



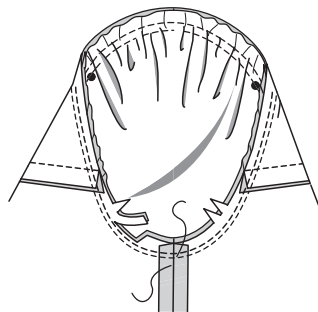
Bügeln Sie unter 6 mm an der unteren Ärmelkante. Bügeln Sie die untere Kante nach INNEN entlang der Faltlinie für den Tunnel. Steppen Sie dicht an der Innenkante des Tunnels, lassen Sie dabei eine Öffnung zum Einsetzen des Gummibandes.



Schneiden Sie ein Stück Gummiband in der Länge der FÜHRUNG FÜR GUMMIBAND (8) zu. Führen Sie das Gummiband durch die Öffnung des Tunnelzugs ein. Die Enden überlappen und mit einer Sicherheitsnadel feststecken. Nähen Sie die Gummienden fest zusammen. **SÄUMEN** Sie die Öffnung geschlossen. Verteilen Sie die Fülle gleichmäßig. TIPP: Um das Gummiband zu sichern, damit es sich beim Tragen nicht verdreht, nähen Sie in der Nut der Naht durch alle Dicken des Tunnels.

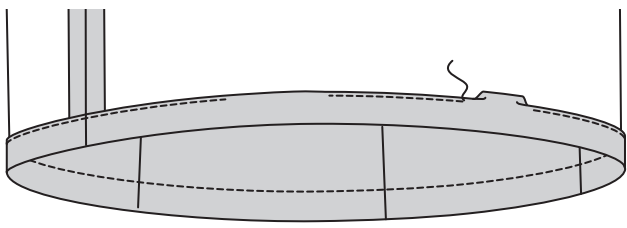


Drehen Sie den Ärmel RECHTS außen. Halten Sie das Kleidungsstück mit der LINKEN Seite nach außen und dem Armloch zu Ihnen hin. Stecken Sie den Ärmel mit dem mittleren kleinen Punkt an der Schulternaht RECHTS AUF RECHTS an die Armlochkante, passend zu den Unterarmnähten, Kerben und den restlichen kleinen Punkten. Ziehen Sie die Kräuselnähte nach oben, um sie anzupassen. Um die Mehrweite gleichmäßig zu verteilen, schieben Sie den Stoff an den Unterfäden entlang, bis keine Falten mehr auf der Nahtlinie zu sehen sind. Heften. Nähen Sie. Nähen Sie erneut 3 mm von der ersten Naht entfernt. Beschneiden Sie die Naht unterhalb der Kerben dicht an der Naht. Bügeln Sie nur die Nahtzugabe, schrumpfen Sie die Mehrweite heraus.

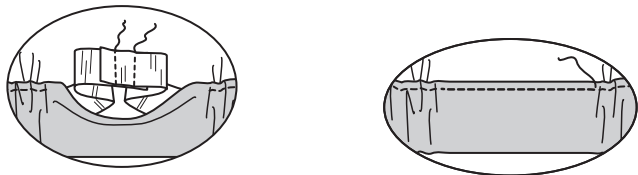


Abschluss

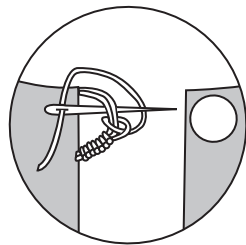
Bügeln Sie unter 6 mm an der unteren Kante des Kleidungsstücks. Bügeln Sie die untere Kante entlang der Faltlinie nach INNEN, so dass ein Tunnel entsteht. Steppen Sie dicht an der Innenkante des Tunnels, lassen Sie dabei eine Öffnung zum Einsetzen des Gummibandes.



Schneiden Sie ein Stück Gummiband in der Länge der FÜHRUNG FÜR GUMMIBAND (9) zu. Führen Sie das Gummiband durch die Öffnung des Tunnelzugs ein. Die Enden überlappen und mit einer Sicherheitsnadel feststecken. Nähen Sie die Gummienden fest zusammen. **SÄUMEN** Sie die Öffnung geschlossen. Verteilen Sie die Fülle gleichmäßig. TIPP: Um das Gummiband zu sichern, damit es sich beim Tragen nicht verdreht, nähen Sie in der Nut der Naht durch alle Dicken des Tunnels.



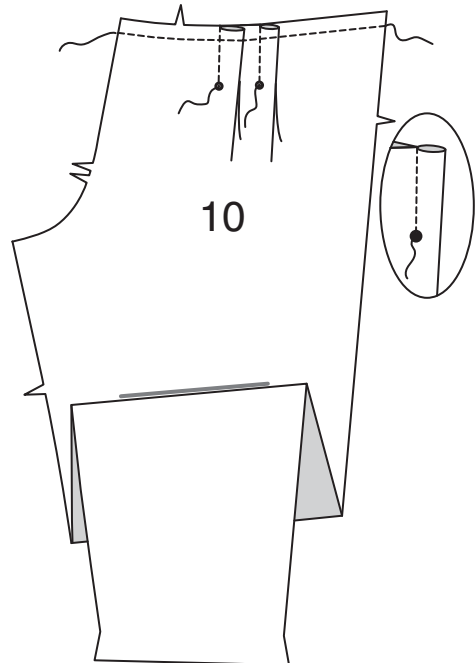
Bringen Sie eine Fadenschlaufe an der LINKEN hinteren/ vorderen Halsausschnittkante an, die groß genug für den Knopf ist, und den Knopf gegenüber der Schlaufe annähen.



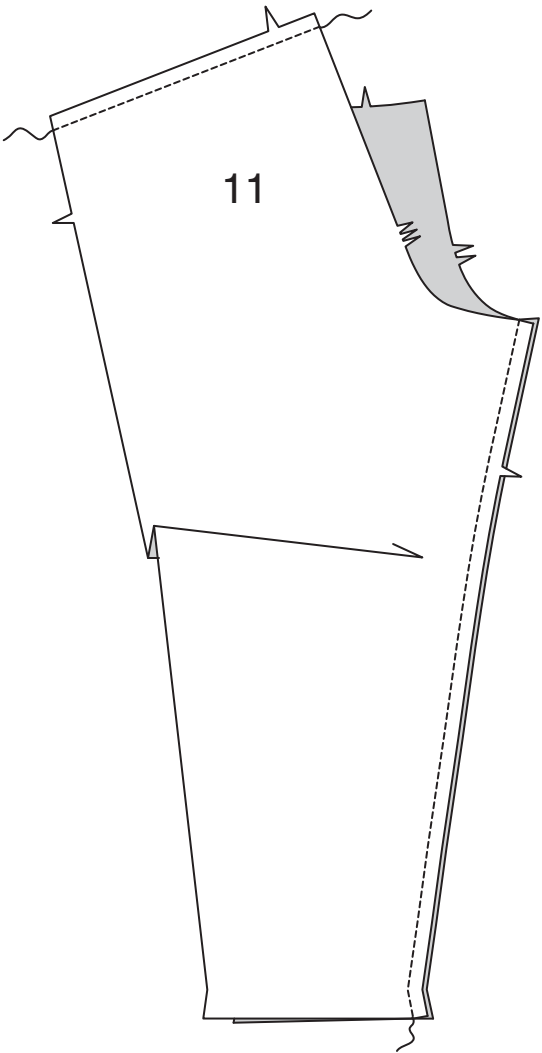
HOSE B

Vorder- und Rückenteil

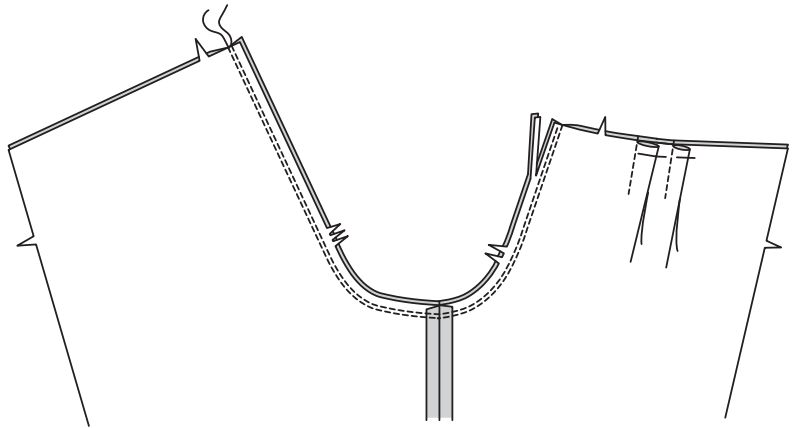
Für die Falten im VORDERTEIL (10) bringen Sie auf der INNENSEITE die gestrichelten Linien zusammen. Steppen Sie entlang der gestrichelten Linien und enden Sie am kleinen Punkt. Bügeln Sie die Falten von der Mitte weg. Heften Sie die Schnittkanten zusammen. **STEPHEN** Sie die Oberkante der Vorderteile **FEST**.



STEPHEN Sie die Oberkante der RÜCKENTEILE (11) **FEST**. Steppen Sie RECHTS AUF RECHTS das Vorderteil am inneren Bein auf das Rückenteil.

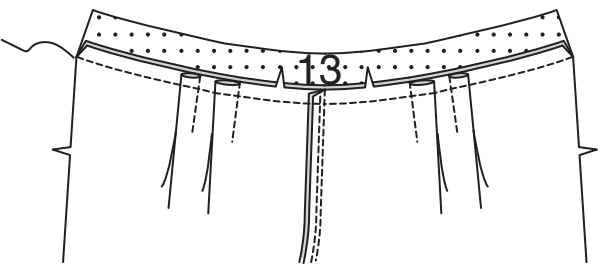


Steppen Sie die Schrittnaht. Nähen Sie erneut 6 mm von der Nahtzugabe entfernt entlang der Kurve, wie gezeigt. Beschneiden Sie dicht an der zweiten Naht.

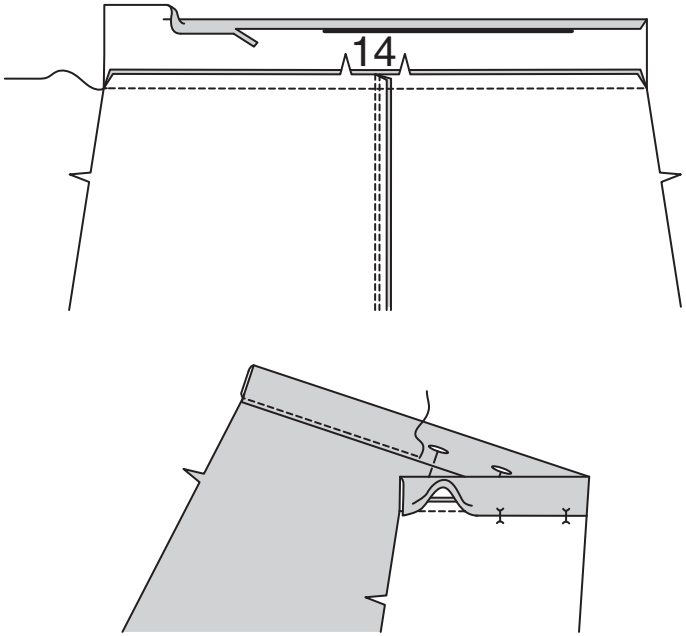


Tailenbund und Tunnel

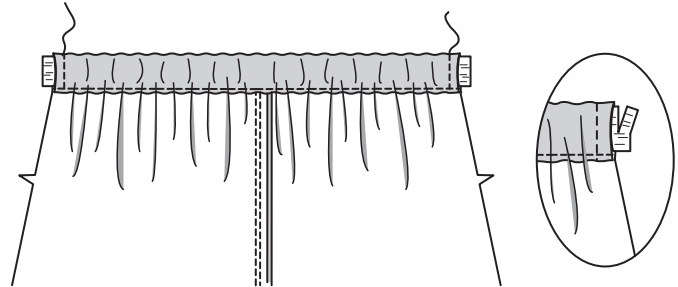
Stecken Sie die Einlage auf die LINKE Seite des vord. Tailenbunds (13). Bügeln Sie die Einlage gemäß den Anweisungen des Herstellers fest. Stecken Sie den Tailenbund RECHTS AUF RECHTS an das Vorderteil, wobei die Kerben übereinstimmen, und schneiden Sie ihn ggf. an der Steppnaht ein. Heften. Nähen Sie. Bügeln Sie die Naht nach oben und drücken Sie das Band nach außen.



Bügeln Sie unter 1.5 cm an der nicht markierten Kante des TUNNELS (14). Beschneiden Sie auf 6 mm. Stecken Sie den Tunnel RECHTS AUF RECHTS an das Rückenteil, wobei die Kerben übereinstimmen, und schneiden Sie ihn ggf. zur Steppnaht ein. Heften. Nähen Sie. Bügeln Sie die Naht nach oben und drücken Sie das Band nach außen. Stecken Sie auf der INNENSEITE die gebügelte Kante des Tailenbunds über die Naht und platzieren Sie die Stecknadeln auf der AUSSENSEITE. Um einen Tunnel zu bilden, steppen Sie auf der AUSSENSEITE dicht an der Naht, wobei Sie die gebügelte Kante auf der INNENSEITE einfassen.

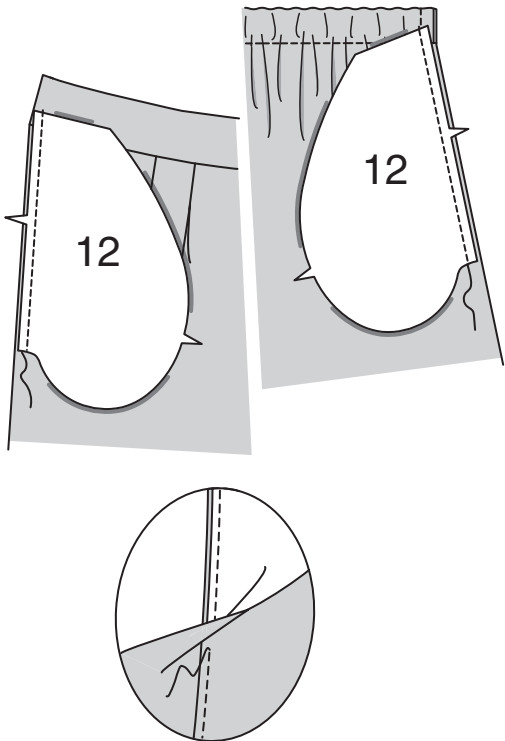


Schneiden Sie ein Stück Gummiband in der Länge der FÜHRUNG FÜR GUMMIBAND (15) zu. Führen Sie das Gummiband durch die Öffnung im Tunnel, wobei die Schnittkanten bündig abschliessen. Steppen Sie die Enden des Gummibands entlang der Nahtzugabe. Um die Dicke zu vermindern, ziehen Sie die Enden des Gummibandes heraus und beschneiden Sie sie dicht an der Naht.

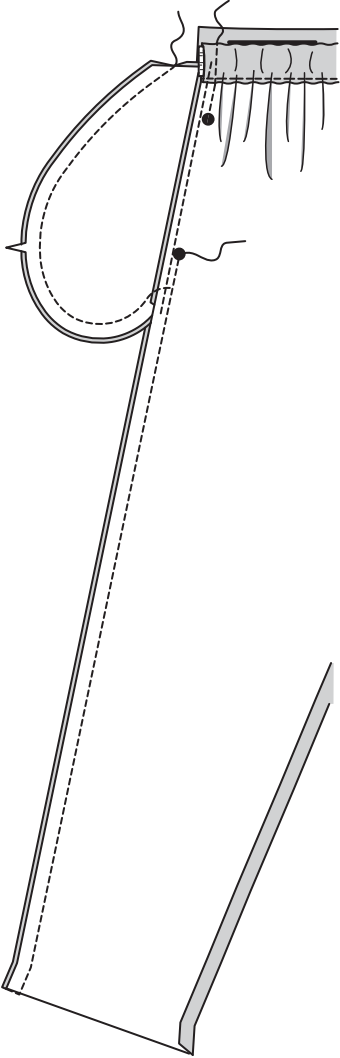


Taschen und Besatz

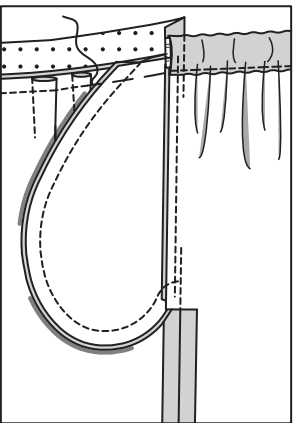
Bringen Sie die Taschen wie folgt an den Seitenkanten des Vorder- und Rückenteils an: RECHTS AUF RECHTS stecken Sie die Taschen an die Seitenkanten des Kleidungsstücks, wobei die großen Punkte übereinstimmen und die Schnittkanten gleichmäßig sind. Nähen Sie eine 1 cm lange Naht. **STEPHEN** Sie die vordere Tasche **UNTER**.



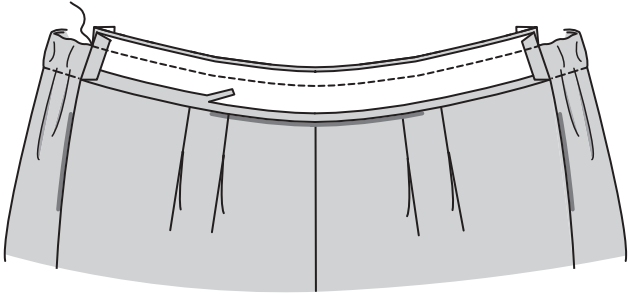
Stecken Sie das Vorderteil an der Seitennaht auf das Rückenteil, wobei die Oberkante des Rückenteils wie gezeigt 1.5 cm unter der Schnittante des vorderen Tailenbunds liegen muss. Nähen Sie die Seitennähte, lassen Sie dabei eine Öffnung zwischen den großen Punkten, steppen Sie am großen Punkt mit Rückstichen, um die Naht zu verstärken. Nähen Sie die Taschenkanten von der Seitennaht bis zur Oberkante zusammen.



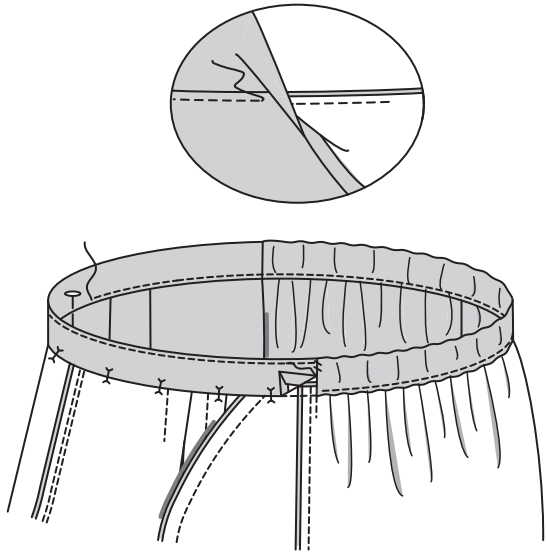
Schneiden Sie die Nahtzugabe des Hosenrückenteils an den Enden der Tasche ein. Bügeln Sie die Naht unterhalb der Einschnitten auseinander. Bügeln Sie die Tasche nach dem Vorderteil, bügeln Sie die Seitennähte nach dem Vorderteil. Heften Sie die Schnittkanten zusammen.



Bügeln Sie unter 1.5 cm an der gekerbten Kante des Tailenbundbesatzes. Beschneiden Sie auf 6 mm. Bügeln Sie unter die Nahtzugabe an den Seitenkanten. Steppen Sie RECHTS AUF RECHTS den Besatz an den Tailenbund.



STEPHEN Sie den Tailenbundbesatz **UNTER**. Wenden Sie den Besatz auf INNEN; bügeln Sie. Stecken Sie die gebügelte Besatzkante über die Naht und platzieren Sie die Stecknadeln auf der AUSSENSEITE. Nähen Sie auf der AUSSENSEITE in den Graben oder die Rille der Naht, dabei die gebügelte Kante auf der INNENSEITE einfassen lassen. **SÄUMEN** Sie die Seitennahtöffnungen geschlossen.



Abschluss

Bügeln Sie den Saum an der Unterkante der Hose nach oben. Bügeln Sie unter 6 mm an der Schnittkante. Nähen Sie dicht an der inneren gebügelten Kante.

